PP. 2-3　菜单
PP. 4-5　甜点，饮料菜单

蛋糕菜单请查看附表。

■ 茶寮SiKi(Tea room SiKi) TSUBAKIYA　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

请务必阅读。
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。
日本法令中规定的“特定原材料9品类”
◆食品表示基準に基づき、下記について表示しております。
日本の法令で規定する「特定原材料９品目」



除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1.「核桃和腰果以外的坚果」　2.「蜂蜜」

＊上述两项内容是在国内标准之外，根据原料商品规格书可确认的范围内自主标注的。
复合原料中可能含有微量的上述成分。

上記項目に加えて下記２点を別途記載しております。

1.「くるみ・カシューナッツを除くナッツ類」　2.「はちみつ」

＊こちらの２点は使用原材料の商品規格書より確認のできる範囲で国内基準とは別途で
自主的に記載をさせていただいております。複合原材料には微量に上記材料を含む場合がございます。

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

◆注意事项（请务必阅读）
每个人对过敏原的敏感度存在个体差异，即使是微量成分（如交叉污染等）也有可能引起过敏反应。
请根据需要咨询专业医生，并最终由您本人做出判断。

除特定原材料9品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。
特定原材料９品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、
別途記載をしております。

■ 茶寮SiKi(Tea room SiKi)Tea room SiKi TSUBAKIYA　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
グランドお食事メニュー	***大菜单***										
■モーニングセット　【仙川】	■晨间套餐										
椿屋モーニングセット ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	晨间套餐 ※时令敷料、的过敏原除外	●	●	●							
モーニングセット内訳 （トースト～苺ジャム・バター添え～）	吐司（搭配草莓果酱、黄油）	●	●	●							
モーニングセット内訳 （ハムと野菜のサラダ）※ドレッシングを除く	火腿蔬菜沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●								
■カレー・ハヤシライス	■咖喱、牛肉洋葱盖浇饭										
SiKi特製ビーフカレー（ターメリックライス）	特制牛肉咖喱（姜黄饭）		●	●							●椰果 ＊请参阅第1页
SiKiビーフハヤシ（ターメリックライス）	牛肉洋葱盖浇饭（姜黄饭）		●	●							
■サンドイッチ　【仙川】	■三明治										
ミックスサンド（野菜・ハム・卵・チーズ）	混合三明治（蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士）	●	●	●							
ホットサンド（ハム・卵・チーズ・チキン）	热三明治（蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士、鸡肉）	●	●	●							
■スパゲッティ	■意大利面										
コク旨ミートソース	肉酱意面		●	●							
博多明太子とイカ	日式意面（明太子・乌贼）		●	●							
たっぷりきのこと大葉のバター醤油	满满的蘑菇青紫苏和风口味		●	●							
国産スモークチキンと大葉の梅和風	日本国产烟熏鸡肉大叶梅子和风意面			●							
■サラダプレート	■沙拉拼盘										
季節野菜のサラダプレート（トースト付） ※右記はドレッシング・スープのアレルゲンを除く	时令蔬菜沙拉盘（附吐司） ※时令敷料、季节例汤的过敏原除外	●	●	●							
季節野菜のサラダプレート内訳 （サラダ）※ドレッシングを除く	沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外	●	●								
季節野菜のサラダプレート内訳 （トースト～苺ジャム・バター添え～）	吐司（搭配草莓果酱、黄油）	●	●	●							
季節野菜のサラダプレート内訳 （季節のスープ）	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。									
■セットメニュー	■套餐										
サラダ　※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外										
季節のスープ　内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。									
■季節のドレッシング・季節のスープ	■季節风味敷料、季節风味汤										
国産にんじんドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●							
純白たまねぎドレッシング（※店内調理用）	纯白洋葱敷料			●							
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●							
【販売用】国産にんじんドレッシング（200ml）	贩售用萝卜敷料			●							
【販売用】国産たまねぎドレッシング（200ml）	贩售用洋葱敷料										
かぼちゃのポタージュ	南瓜浓汤		●	●							
マッシュルームのポタージュ	蘑菇浓汤		●	●							

■ 茶寮SiKi(Tea room SiKi)Tea room SiKi TSUBAKIYA　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
グランドお食事メニュー	***大菜单***										
■おこさまスパゲッティセット	■儿童意大利面条套餐										
ミートソーススパゲッティ	肉酱意面		●	●							
温州みかんジュース（100%）	温州橙橙汁（100%）										
りんごジュース（100%）	苹果汁（100%）										
バニラアイス	香草冰激凌	●	●								
■その他調味料類	■其他调味料										
タバスコ　ペパーソース	塔巴斯科辣椒酱										
ニュージーランド産 パルメザンチーズ（粉チーズ）	芝士粉		●								
クラフトパルメザンチーズ（森永乳業㈱）	卡夫 帕尔马干酪（日本产）		●								
季節限定お食事メニュー	***限定菜单***										
■スパゲッティ	■意大利面										
国産 紅ずわい蟹とえびの濃厚オマールソース	日本国产红雪蟹佐龙虾酱意大利拌面		●	●			●	●			
大粒広島牡蠣と帆立のバター醤油	牡蛎、扇贝和小松菜的黄油酱油意大利面		●	●							

■ 茶寮SiKi(Tea room SiKi)Tea room SiKi TSUBAKIYA　过敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
グランドスイーツ/ドリンクメニュー	***大菜单***										
■スイーツ・甘味	■甜点										
濃厚抹茶プリン	浓郁抹茶布丁		●								
珈琲ゼリー	咖啡果冻和香草冰激凌	●	●								
お好きなシフォンケーキとバニラアイス 抹茶Frothy Creamを添えて ※右記はシフォンのアレルゲンを除く	任意戚风蛋糕和香草冰激凌 （添加抹茶Frothy Cream） ※戚风蛋糕、的过敏原除外	●	●								
抹茶のあんバタートースト	抹茶奶油佐红豆沙黄油吐司	●	●	●							
■あんみつ	■豆沙水果凉粉										
SiKiのあんみつ	豆沙水果凉粉										
SiKiのクリームあんみつ	冰激凌豆沙水果凉粉	●	●								
■フローシークリームラテ	■Frothy Cream拿铁										
Frothy Cream 抹茶の珈琲ラテ（HOT）	Frothy Cream抹茶咖啡拿铁（热）		●								
Frothy Cream 抹茶の珈琲ラテ（ICED）	Frothy Cream抹茶咖啡拿铁（冰）		●								
Frothy Cream 抹茶の抹茶ラテ（HOT）	Frothy Cream抹茶咖啡拿铁（热）		●								
Frothy Cream 抹茶の抹茶ラテ（ICED）	Frothy Cream抹茶咖啡拿铁（冰）		●								
■抹茶	■抹茶										
抹茶（わらび餅添え）	抹茶（搭配蕨饼）										
抹茶オレ（HOT）	抹茶咖啡牛奶（热）		●								
抹茶オレ（ICED）	抹茶咖啡牛奶（冰）		●								
抹茶オレフロート	雪顶抹茶咖啡牛奶	●	●								
■ブレンド珈琲	■混合咖啡										
SiKiスペシャルティブレンド	原创混合										
深煎りブレンド	深煎混合										
浅煎りブレンド	浅煎混合										
デカフェ（カフェイン0.1%以下）	低咖啡因（咖啡因0.1%以下）										
■プレミアムブレンド珈琲 ～ワンランク上の味わい～	■奢华混合～品味更高层次的口感～										
芳醇ブレンド	芳醇混合										
リッチブレンド	醇厚混合										
SiKiプレミアムアイス珈琲	奢华冰咖啡										
■アイス珈琲	■冰咖啡										
SiKiアイス珈琲	原创冰咖啡										
特製アイス珈琲（珈琲氷を使用）	特制冰咖啡（使用咖啡冰）										
特製アイスカフェオレ（珈琲氷を使用）	特殊冰牛奶咖啡		●								
■バリエーション珈琲	■花式咖啡										
カフェラテ（HOT）	咖啡拿铁（热）		●								
カフェラテ（ICED）	咖啡拿铁（冰）		●								
カフェウインナー（HOT）	维也纳咖啡（热）		●								
カフェウインナー（ICED）	维也纳咖啡（冰）		●								

■ 茶寮SiKi(Tea room SiKi)Tea room SiKi TSUBAKIYA　過敏源信息

更新日期　2026/11/20

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类 卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	カシューナッツ Cashew nuts 腰果	作为原材料使用 ＊P. 1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
グランドスイーツ/ドリンクメニュー	***大菜单***										
■紅茶	■茶										
SiKiブレンドティ	原创混合茶										
ダージリン	大吉岭红茶										
アッサム	阿萨姆										
アールグレイ	格雷伯爵茶										
アイスティ（アールグレイ使用）	冰茶（使用格雷伯爵茶）										
■バリエーションティ	■花式茶										
ロイヤルミルクティ（HOT）	皇家牛奶茶（热）		●								
ロイヤルミルクティ（ICED）	皇家牛奶茶（冰）		●								
■フルーツハーブティ（ノンカフェイン）	■水果香草茶（0咖啡因）										
カモミールミックス	混合甘菊茶										
チェリートライフル	樱桃松糕杯										●杏仁 ＊请参阅第1页
■ジュース・ココア	■果汁、可可										
温州みかんジュース（100%）	温州橙橙汁（100%）										
りんごジュース（100%）	苹果汁（100%）										
ココア（HOT）	可可（热）		●								
ココア（ICED）	可可（冷）		●								
■フロート	■雪顶										
珈琲フロート（バニラアイス）	雪顶冰咖啡	●	●								
温州みかんフロート	雪顶温州橙橙汁	●	●								
ココアフロート	雪顶可可	●	●								
■コーヒーフレッシュなど	■奶精 etc.										
フレッシュミルク（珈琲・アイスドリンク用）	奶精（咖啡、冰镇饮料专用）		●								
ミルク（牛乳）	牛奶		●								
白ザラメ（白ザラ糖）	砂糖										
期間限定スイーツ/ドリンクメニュー	***限定甜点，饮料菜单***										
■スイーツ	■甜点										
渋皮栗とほうじ茶アイスのあんみつ （マロンシロップ添え）	涩皮栗子佐焙茶冰淇淋的豆沙水果凉粉		●								●栗子 ＊请参阅第1页